



Komisariat m. Lublina
Egzemplarz Obowiązkowy

DZIENNIK

ZARZĄDU M. LUBLINA.

Redakcja i Administracja
Magistrat m. Lublina
(parter biuro Nr. 3).

Redakcja i Administracja czynna od
10-ej do 3-ej popoł.

Prenumerata kwartalnie Mk. 270
miesięcznie Mk. 100

Ogłoszenia (wyłącznie poza teksty):
wiersz petitowy dwuszpaltowy lub jego
miejsce 40 Mk.

Prenumeratę przyjmuje Wydział do
Spraw Ogólnych (parter biuro Nr. 3).

Cena egzemplarza Mk. 25.

Nr. 16.

Lublin, dnia 29-go kwietnia 1922 roku.

Rok II.

DZIAŁ URZĘDOWY.

RUCH SŁUŻBOWY.

Mianowani: W Wydziale Opieki Społecznej-Antonina Pasierbowiczówna, na stanowisko pielęgniarki „Żłobka“ od dnia 15 kwietnia r. b., z uposażeniem w/g 12 st. płacy, kat. B.

Zwolnieni: W Wydziale Opieki Społecznej Anna Bełczykowska, pielęgniarka „Żłobka“ od dnia 15 kwietnia r. b., i w Urzędzie Mieszkaniowym Władysław Cierpisz, p. o. kontrolera od dnia 1 maja r. b., oboje na własne żądanie.

Przeniesieni: Maszynistki Wydziału Finansowego Aleksandra Rzepecka i Urzędu Mieszkaniowego Anna Skrzetuska, jedna na miejsce drugiej od dnia 22 kwietnia r. b., dla dobra służby.

ZARZĄDZENIE Nr. 81.

W myśl obwieszczenia Izby Skarbowej w Lublinie z dnia 15/IV r. b. Nr. 10231/22, w celu wymiaru państwowego podatku dochodowego w roku

1922 od pracowników miejskich, z tytułu uposażeń służbowych, emerytur i wynagrodzeń za najemną pracę, polecam Wydziałom sporządzić niezwłocznie na załączonych blankietach wykazy wszystkich pracowników Wydziału (urzędników, oficjalistów i robotników), którzy w roku 1921 pobrali z funduszy miejskich uposażenie, emerytury, względnie wynagrodzenie za pracę najemną w pieniądzu i w naturze. W wykazach pod p. A, należy wymienić łączną sumę rzeczywiście wypłaconych w r. 1921 pensji i wszelkich dodatków, bezzwrotnych zasiłków, gratyfikacji i t. p., zaś pod p. B — wartość wynagrodzenia w naturze — wykazać wartość wydanego pracownikom bezpłatnie ubrania, obuwia i innych rzeczy, według oszacowania intendenty miejskiej.

Wypełnione wykazy nadesłać do Wydziału do Spraw Ogólnych do dnia 27 kwietnia r. b.

Lublin, 25 kwietnia 1922 r.

Prezydent m. Lublina

C. Szczepański.

Z obrad Magistratu.

(Posiedzenie 21 kwietnia — uchwalono):

1. Na podstawie art. 19 Ust. z d. 18 grudnia 1920 roku, o ochronie lokatorów (Dz. Ust. Nr. 4, 1921. poz. 19.) i w zastosowaniu się do Ustaw o kosztach sądowych z dnia 17 marca 1921 r. (Dz. Ust. Nr. 32. poz. 194.) i z dnia 17 grudnia 1921 r. (Dz. Ust. Nr. 106. poz. 770.) Magistrat uchwala opłaty pobierane na podstawie uchwały Magistratu z dn. 20 maja 1921 r. Nr 215 na rzecz Kasy Miejskiej, od spraw rozpoznawanych przez Urząd Rozjemczy dla spraw Najmu, ustalić w wysokości następującej:

1) Wpis w ilości 30% od sumy żądanej lub określonej przez Urząd Rozjemczy (art. 7 p. a. Ust. 17/III.1921.), jednakże nie mniej niż mk. 15 (art. 39. Ust. 17/III.1921.).

2) Wpis od wniosków, suma których nie poddaje się określeniu—od 50 do 2000 mk., w/g określenia przewodniczącego Urzędu. Ostatecznie suma przypadająca od strony wpisu, określona będzie przez Urząd Rozjemczy przy wydaniu decyzji, przyczem zaliczone będą pierwotkowo uiszczono wpisy (art. 10. Ust. 17/XII.1921 r.).

3) Od podań dodatkowych—50 mk. (art. 20. Ust. 17/XII.1921.).

4) Od wydawanych dokumentów, kopji i t. p. — po 30 mk. od każdej stronicy arkusza, licząc każde 25 wierszy za stronę arkusza, przyczem każda rozpoczęta strona liczy się za całą (art. 21 Ust. 17/XII. 1921.).

5) Od postępowania wykonawczego — połowę wpisu określonego według p. p. 1 względnie 2, (art. 8 Ust. 17/XII.1921.).

6) Od każdego wezwania, dokonanego na żądanie stron, w wysokości równąjącej się każdorazowej opłacie pocztowej za list polecony najniższej wagi, jak obecnie 25 mk.

UWAGI: 1 i 2 do uchwały Magistratu z dnia 20 maja 1921 r. Nr. 215, oraz końcowy ustęp tejże uchwały określającej sposób pobierania opłat, pozostawić w mocy.

2. Przedłożyć do zatwierdzenia Rady Miejskiej następujące:

P R Z E P I S Y

dotyczące jazdy na rowerach w Lublinie.

§ 1. Jazda na rowerach w mieście Lublinie dozwolona jest na ulicach i placach miasta oraz drogach przeznaczonych do jazdy konnej i kołowej. Na rowerach mogą jeździć w obrębie miasta osoby, posiadające pozwolenie Magistratu.

§ 2. W mieście jeździć wolno tylko na dwu lub trzy kołowych rowerach.

UWAGA: Rowery z motorami podlegają przepisom o jeździe samochodowej w mieście.

§ 3. Pozwolenie na jazdę na rowerach wydaje Magistrat po przedstawieniu świadectwa miejscowego Towarzystwa Cyklistów o umiejętności jazdy.

§ 4. Osoba, pragnąca uzyskać pozwolenie na jazdę w mieście na rowerze winna wnieść prośbę do Magistratu, opłacić w Kasie Miejskiej ustanowiony na rzecz miasta podatek i wykupić numer. Numer powinien być przymocowany z tyłu siodełka w ten sposób, ażeby cyfry na niem były zawsze widoczne. Wzbronionem jest zmienianie ich formy lub zakrywanie.

§ 5. Podczas jazdy na rowerze każdy cyklista powinien mieć przy sobie bilet na prawo jazdy, Nr. na właściwy rok, a także dzwonek lub trąbkę.

UWAGA: Posługiwanie się gwizdkami, wobec używania takowych przez policję, jest zakazane.

§ 6. W razie sprzedaży roweru, osoba posiadająca pozwolenie na jazdę w mieście, powinna złożyć Nr. i bilet przy pisemnem zawiadomieniu do Magistratu.

§ 7. Jazda na rowerach jest dopuszczalna z szybkością nie przekraczającą 12 kilometrów na godzinę.

§ 8. Jadący na rowerach obowiązani są zatrzymywać się na każde żądanie Policji.

§ 9. Jadący na rowerach winni trzymać się prawej strony, a przy wymijaniu pieszych lub pojazdów, oraz

przybliżając się do przechodzącej przez ulicę publiczności lub też w miejscach skrzyżowania ulic — zwalniać biegu i zawczasu dawać sygnał. Używanie sygnałów bez potrzeby jest wzbronione.

§ 10. Przy spotkaniu procesji, pogrzebu lub wojska oraz w miejscu większego zbiorowiska ludzi lub pojazdów, cykliści obowiązani są zsiąść z roweru i prowadzić takowy.

§ 11. W wypadkach spłoszenia się koni, cyklista obowiązany jest zsiąść z roweru i o ile możliwości ukryć go.

§ 12. Cykliści, jadący na rowerach jednocześnie, winni zachować conajmniej 3 metrową odległość od siebie, jadąc jeden za drugim.

§ 13. Jazda w mieście w kostjumach wyścigowych bez kurtek, lub też w kostjumach, zwracających na siebie uwagę, jest wzbroniona.

§ 14. Jazda na rowerach na skwerach, w ogrodach miejskich, alei Racławickiej, na placach przy Katedrze, kościele Garnizonowym, placu Litewskim i alei Lipowej, oraz prowadzenie rowerów chodnikami i drogami dla pieszych jest wzbronione.

§ 15. Zabrania się wyścigów w obrębie miasta, oraz odejmowania w czasie jazdy rąk od steru i nóg od pedałów.

§ 16. Winni przekroczenia przepisów niniejszych będą pociągani do odpowiedzialności sądowej z art. 138 K. K., a niezależnie od tego mogą być przez Magistrat pozbawieni prawa jazdy na rowerach po mieście.

3 W celu częściowego pokrycia kosztów utrzymania biura Wydziału Administracyjno-Przemysłowego, wprowadzić pobieranie opłat za wydawane dowody osobiste po 100 mk; sprawę zaś pobierania opłat za świadectwa przesiedlenia — odczytać do czasu wyjaśnienia trybu postępowania w tym względzie innych samorządów. O zatwierdzenie opłat za dowody osobiste, — wystąpić do Rady Miejskiej.

4. Biuro Adresowe Miejskie przemianować na Miejskie Biuro Meldunkowo-Adresowe i utworzyć stanowisko kierownika biura w IX st. st., poza obecnie istniejącym personelem (3 segregatorki).

5. Podnieść opłaty za karty meldunkowe, wymeldunkowe i informacyjne z 3 do 10 mk.; książki zaś meldunkowe sprzedawać żyjącym po cenie kosztu własnego. O zatwierdzenie tej uchwały — wystąpić do Rady Miejskiej.

6. Poddać rewizji takse dla dorożkarzy, zatwierdzoną 21/1 r. b., do czasu jednak rozpatrzenia jej przez komisję, — pozostawić ją nadal w mocy.

7. Ze względu na wyjątkową nędzę cyrku W. Muszyńskiego, umorzyć należności podatku od biletów na przedstawienia cyrkowe do d. 23 b. m.

8 Dla rozpatrzenia bilansu Wydziału Zaopatrywania za II półrocze 1921 r., powołać komisję w składzie pp. Dylewskiego i Skurzyńskiego.

9. Upoważnić Komisję Likwidacyjną Wydziału Zaopatrywania do sprzedaży na makulaturę kuponów kart żywnościowych, znajdujących się w magazynie przy ul. Misjonarskiej Nr. 10.

10. Pawilon i budkę w ogrodzie miejskim przy Alei Racławickiej, wydzierżawić przez licytację na trzy lata od sumy 70.815 mk. in plus na 1-y rok. Czynsz następnych lat obliczać się będzie według relacji cen zboża.

(Posiedzenie 22-go kwietnia — uchwalono):

1. Zatwierdzić plany na budowę parterowego murowanego budynku mieszkalnego przy ul. Zamojskiej Nr. 33, własność Franciszka Burzyńskiego, pod warunkami, że budynek przeznaczony będzie na mieszkanie, a nie na sklep, i że attyka frontowa nad budynkiem będzie rozwiązana w odpowiedniejszy sposób, idąc za biegiem dachu.

2. Zatwierdzić plany na dobudowę i nadbudowę piętra nad parterowym domem murowanym przy ulicy Ogrodowej Nr. 13, własność A. Mitelmana, pod warunkami, że właściciel wykona swym własnym kosztem, a pod kierownictwem Wydziału Budownictwa Miejskiego chodnik, i pół ulicy wzdłuż całej swej posesji zabrukuje i że przed zamieszkaniem, wykończenie budowl będzie komisyjnie odebranem.

3. Prośbie właścicieli posesji przy ul. Nowej Nr. 5, Icka Celermana i Chaima Blasa, o udzielenie pozwo-

lenia na nadbudowanie 3 piętra nad istniejącym domem dwupiętrowym, odmówić z przyczyn następujących:

a) Kamienica znajduje się w bliskości starożytnej budowli — „bramy krakowskiej“, a przez wzniesienie na niej trzeciego piętra, cały wygląd tej partii zabudowań pod względem estetycznym i historycznym zostałby zatracony. Ze względów zatem czysto konserwatorskich, utrzymanie całej połaci budowli, istniejących przy bramie krakowskiej, musi być zachowane w istniejącym stanie.

b) W myśl Ust. Bud., nie wolno nadbudowywać domów niemających odpowiednich wymiarów; podwórza w tym wypadku budynek o dwu frontach nie ma zupełnie podwórza.

c) W myśl rozporządzenia Ministerstwa Robót Publicznych z dn. 3 marca 1922 r. (Monitor 141), wysokość domu Nr. 5 przy ul. Nowej, nie może przekroczyć szorokości ulicy.

4. Pozwolenia na budowę budki drewnianej na skład i sprzedaż drzewa opałowego w posesji przy ulicy Początkowskiej Nr. 14, własność Edwarda Pliszczyńskiego, odmówić, w myśl postanowień, dotyczących urządzania i utrzymania składów z drzewem opałowym, wydanych przez b. gubernatora lubelskiego z r. 1908 § 3, mocą którego, składów drzewa opałowego nie można stawiać i otwierać w ulicy Początkowskiej do szpitala, tembardziej w sąsiedztwie kościoła (§ 4).

5. Zezwolić na pobudowanie altany fotograficznej drewnianej w podwórzu nieruchomości Kubickiego, przy ul. Bernardyńskiej Nr. 17, przez Uszera Sutkiera, pod warunkami, że budowa będzie prowizoryczną na przeciąg 5 lat i po upływie tego terminu ma być kosztem i na odpowiedzialność właściciela zniesioną, i że stanie przy granicy sąsiada—przyczem wykonany być musi odpowiedni mur ogniowy, — względnie tak usytuowaną budowa, by naokoło budynku był wolny przejazd ze względów bezpieczeństwa ogniowego.

Z posiedzeń Komisji Likwidacyjnej Wydziału Zaopatrywania.

Posiedzenie 10-go marca 1922 r.

Obecni: pp. St. Dylewski, A. Bendych, St. Choma i M. Kuliński.

Przyjęto następujący porządek dzienny:

- 1) Zatwierdzenie protokołu poprzedniego zebrania;
- 2) Komunikaty Wydziału;
- 3) Podział utensyliów i ruchomości;
- 4) Likwidacja magazynu przy ulicy Misjonarskiej.

Po odczytaniu protokołu posiedzenia Komisji z dnia 27 lutego b.r. p. Choma, powołując się na punkt 4 tego protokołu w sprawie torfu sprzedanego H. Rajsowi, komunikuje, że porozumiał się w tej sprawie z radcą prawnym, w/g opinii którego torf zakupiony, a nie zabrany przez Rajsa, wobec nieotrzymania przytem od p. Rajsa odpowiedzi na wezwanie, wystosowane do niego przez Wydział, staje się własnością Magistratu i może być przez Magistrat sprzedany. Sumę wpłaconą tytułem 1-ej raty należy użyć na pokrycie wybranego przez p. Rajsa torfu, a pozostałość z tej sumy zarezerwować na pokrycie ewentualnych strat, mogących z tytułu niewykonania umowy wyniknąć.

W sprawie punktu 5 protokołu poprzedniego zebrania p. Dylewski komunikuje, że przyjął od Lubelskiego Stowarzyszenia Spożywców weksle żyrowane przez p. Czarneckiego i Związek Stow. Spożywc. w Warszawie. ze względu na krótki termin weksle te będą zatrzymane w Kasie Wydziału do czasu terminu płatności. Procent od wystawionej na weksłu sumy Lubelskie Stow. Spoż. zapłaci.

Powyższe wyjaśnienia Komisja przyjęła do wiadomości i protokół zatwierdziła.

Przystępując do komunikatów, p. Choma referuje sprawę sprzedaży drzewa p. I. Müllerowi i odczytuje projekt umowy z tym ostatnim, który to projekt Komisja w zasadzie akceptowała.

Następnie odczytuje p. Choma pismo byłego pracownika Wydziału

p. Kozyrskiego o zapłacenie wpisu szkolnego za syna jego do d. 1 marca b. r. t. j. za czas, kiedy p. Kozyrski pracował w Wydziale. P. Bendych wyjaśnia, że Magistrat opłaca wpisy szkolne za dzieci, uczęszczające do szkół średnich, szkoła zaś imienia A. Mickiewicza, do której uczęszcza syn p. Kozyrskiego nie jest szkołą średnią i stosownie do uchwały Magistratu, na posiedzeniu którego sprawa szkoły tej była poruszona, wpis ten opłacony być nie może. Wobec opłacenia jednak wpisu szkolnego za syna p. Kozyrskiego za ubiegłe półrocze, w drodze wyjątku, mocą decyzji Prezydium Magistratu, Komisja Likwidacyjna uchwaliła wypłacić za ostatnie 2 miesiące żadaną sumę tytułem zapomogi.

W sprawie punktu 3 porządku dziennego p. Bendych komunikuje, że Wydział Gospodarczy otrzymał zapotrzebowania na ruchomości od wszystkich wydziałów, przekraczające nawet ilość znajdujących się w Wydziale Zaopatrywania sprzętów, wobec czego zabierze wszystkie utensylja i ruchomości, jakie znajdują się w Wydziale, prosi jednak o ulgi pod względem płatniczym, gdyż jest to obiekt wynoszący około 2-ch milionów, których to Magistrat nie jest w stanie obecnie gotówką wnieść. Komisja zgodziła się wydać Magistratowi remanenty ruchomości Wydziału Zaopatrywania na kredyt.

Przechodząc do sprawy likwidacji magazynów p. Choma wyjaśnia, że wszystkie towary z magazynów zostały sprzedane i magazyny mogłyby być zlikwidowane na dz. 1 kwietnia r. b., na przeszkodzie jednak stoi duża ilość skrzyń i fasek, cena których jest wysoka i sprzedać ich dotychczas nie było można. Również znajduje w magazynach 50 skrzyń i 60 worków napełnionych kuponami kart żywnościowych, które to kupony należałoby zniszczyć, lub sprzedać.

Wobec powyższego Komisja Likwidacyjna zadecydowała:

1) zawiadomić Wydział Gospodarczy, ażeby przed 1-ym kwietnia zabrał przypadające od Wydziału ru-

chomości, gdyż w razie niezabrania w tym terminie koszty utrzymania magazynów ponosić będzie Wydział Gospodarczy;

2) skrzynie i faski należy sprzedać po cenie szacunkowej w ostateczności i niższej;

3) kupony sprzedać jako makulaturę, lub w razie niemożności sprzedania zniszczyć w końcu b. m., zawiadomiwszy uprzednio Magistrat i Radę Miejską o powyższej decyzji.

Na tem posiedzenie zakończono.

Posiedzenie 24-go marca

Obecni: pp. St. Dylewski, St. Choma, Radzikowski, Kuliński i J. Piechota.

Przewodniczący p. Dylewski odczytuje następujący porządek dzienny:

1) Zatwierdzenie protokołu poprzedniego zebrania;

2) Komunikaty Wydziału Zaopatrywania;

3) Rozpatrzenie bilansu Wydziału Zaopatrywania za II półrocze 1921 r. t. j. na dz. 1/1 1922 r.;

4) Redukcja personelu i sprawa dalszej likwidacji Wydziału.

1. Protokół poprzedniego zebrania zatwierdzono.

2. Przystępując do komunikatów, p. Choma powołuje się na poprzednie posiedzenie Komisji, na którym zaznaczał, że magazyny będą mogły być na 1-go kwietnia zlikwidowane. Dziś już z całą pewnością może oświadczyć, że wobec rozsprzedaży towarów i zabrania przez Wydział Gospodarczy większej części ruchomości, lokal zajęty na magazyny zostanie w powyższym terminie oddany do dyspozycji właścicielom. W związku z tym została powołana Komisja do oględzin lokalu, zajętego pod magazyny, i skonstatowania w jakim stanie lokal ten zostaje oddany. Komisji tej zażądała firma K. R. Vetter, wobec tego, że lokal wymieniony w swoim czasie przyjęty był również przez Komisję; protokół przyjęcia przez Komisję lokalu pod magazyny znajduje się w aktach Wydziału. Komisja będzie się składała z inż. Kędzińskiego oraz jednego technika z Wydziału Budowlanego,

z ramienia Wydziału będą pp. Choma i Miller. P. Choma proponuje wyznaczyć również jednego członka Komisji Likwidacyjnej. Komisja uchwaliła poprosić o wzięcie udziału w Komisji oględzin lokalu p. ławnika Bendycha.

Następnie przewodniczący zaznaja Komisję z ostatnim wykazem towarów, przesłanym do P. K. K. P. i stwierdza, że, jak widać z powyższego wykazu, likwidacja Wydziału jest na ukończeniu, gdyż oprócz drzewa pozostało zaledwie kilkadziesiąt fasek i worki.

3. W sprawie przedstawionego przez Wydział Zaopatrywania bilansu za II półrocze 1921 r. Komisja po odczytaniu przez p. Dylewskiego poszczególnych pozycji zestawienia bilansowego i po dłuższej dyskusji nad ogólnym stanem finansowym Wydziału w okresie likwidacyjnym, uchwaliła: bilans jako nie dotyczący okresu likwidacyjnego przekazać Magistratowi do zatwierdzenia.

4. Przechodząc do sprawy redukcji personelu, p. Choma proponuje, wobec sprzedaży towarów i zamknięcia magazynu, zwolnić 4 urzędników, 2-ch robotników i 1 gońca. Komisja zastanawiając się nad pozostałymi do wykonania pracami i pracami poszczególnych osób, dochodzi do wniosku, że urzędników należy więcej zwolnić. P. Dylewski proponuje p. Gindiferowi zostawić tylko 1 pomocnika. P. Gindifer prosi o pozostawienie na przeciąg jednego miesiąca t. j. do czasu zamknięcia ksiąg za ubiegłe półrocze 3-ch, a przynajmniej 2-ch pomocników, P. Kuliński również uważa, że 1 pomocnik buchalterowi winien wystarczyć.

Wreszcie Komisja uchwala pozostawić do dnia 1 czerwca b. r.: sekretarza — p. Domraskównę w buchalterji — pp. Gindifera i Michalaka w ekspedycji — p. Millera magazyniera — p. Solubę 1 woźnego i 3-ch stróżów na placu kolejowym, z tym, że p. Domraskówna i p. Miller ze względu na to, że w swoich działach nie będą stale za-

jęci, czas wolny będą poświęcać buchalterji, przytem p. Miller przejmie również kasę od p. Bacha. Pozostających pracowników, a mianowicie: 1 korespondentkę, 3-ch pomocników buchaltera, kasjera, magazyniera, 2-ch robotników i 1 gońca zwolnić od dnia 1 kwietnia r. b.

Na tem posiedzenie zakończono.

Z obrad Rady Miejskiej

Wyciąg z protokołu 11-go.

(posiedzenie, w drugim terminie odbyte w d. 6-go kwietnia 1922 roku).

Komplet radnych 46.

Komplet członków Magistratu 8.

Obecnych radnych 26.

Obecnych członków Magistratu 5.

Posiedzenie otworzył o godz. 8-ej m. 40 Prezes Rady Miejskiej J. Turczynowicz, zaprosiwszy do stołu prezydjalnego rr. sekretarzy Kaczkowskiego i Borkowskiego oraz sekretarkę prezydium A. Klottową do prowadzenia protokołu.

Przyjęto do wiadomości:

I. Informację przewodniczącego, iż w dniu 9-go kwietnia r. b. Lublin w murach swoich gościć będzie posłów Wileńskich z racji uroczystości przyłączenia Wileńszczyzny do Polski oraz przedstawicieli Rządu i posłów do Sejmu Ustawodawczego.

II. 1) Pismo Wojewody Lubelskiego w sprawie nieregularnego uczęszczania na posiedzenia członków Okr. Kom. Rekwizycyjnej przy D. O. K. z ramienia Rady.

2) Nagły wniosek M-tu w sprawie rewizji uchwały Rady z dnia 16 marca r. b. w sprawie opłat kancelaryjnych za różnego rodzaju świadczenia Urzędu Stanu Cywilnego wyznania mojąszowego.

3) Pismo Pawła Mrozowskiego, prezesa Komitetu zwalczania domu gry w Sopotach.

4) Pismo Polskiego Instytutu Narodowego w Wąbrzeźnie z prośbą o poparcie

Dwa ostatnie pisma zostaną przesłane do Komisji Ogólnej.

Uchwalono:

Przepisy

o $\frac{0}{100}$ za zwłokę i kosztach egzekucyjnych od zaległych należności miejskich.

§ 1. W razie zalegania przez płatnika w uiszczaniu podatków, opłat i należności bezspornych miejskich, tudzież kar w terminie ogłoszonym na wezwaniu niewpłaconych do Kasy M. pobiera się niezależnie od ściągnięcia przypadającej od płatnika należności, dodatkowe $\frac{0}{100}$ zwłoki oraz kosztą egzekucyjną w wysokości ustalonej niniejszymi przepisami.

§ 2. $\frac{20}{100}$ zwłoki liczy się po upływie terminu, ustalonego bądź statutem odnośnego podatku, bądź wskazanego w wezwaniu płatniczym w wysokości: za pierwsze dwa miesiące po $\frac{10}{100}$ od sumy zaległej i za każdy następny miesiąc po $\frac{20}{100}$, przyczem każdy następny miesiąc liczy się za cały.

§ 3. Przepisy o $\frac{0}{100}$ za zwłokę nie mają zastosowania w wypadkach odroczenia wpłat, lub rozłożenia wpłat na raty.

§ 4. Przy przymusowym ściągnięciu podatków, opłat i bezspornych należności miejskich pobiera się od płatników na rzecz kasy miejskiej niezależnie od $\frac{0}{100}$ za zwłokę kosztą, spowodowane postępowaniem przymusowym.

a) za wezwanie płatnika do uiszczenia należności miejskiej, połączone z przybyciem sekwestratora do kontrybuenta w celu stosowania kroków egzekucyjnych, ostatni płaci oprócz $\frac{0}{100}$ za zwłokę: od każdego 1000 marek należności 30 marek, przyczem niecały 1000 mk. liczy się za cały.

b) za nałożenie sekwestru na ruchomości, lub dochody z nieruchomości na pokrycie zaległych należności miejskich t. j. za czynności połączone z przymusowym zarządkiem majątku kon-

trybuenta, ściąga się od niego niezależnie od $\frac{0}{100}$ za zwłokę i kosztów ustalonych w p. a, opłaty w wysokości $\frac{30}{100}$ od sumy egzekwowanej, nie mniej jednak, jak 100 mk.

c) za dokonanie licytacji pobiera się dodatkowo od sumy osiągniętej z licytacji $\frac{30}{100}$ jako zwrot kosztów za dokonanie licytacji nie mniej jednak jak 250 marek.

§ 5. Z kwot wpłaconych względnie przymusowo ściągniętych na zaległe należności miejskie pokrywa się przedewszystkiem narosłe koszty egzekucyjne, jak opłaty za zwłokę, za sekwestr przedmiotów lub dochodów, koszty dokonania licytacji, a z pozostałej reszty — zaległą należność miejską. Nieściągniętą resztę ściąga się w tym samym trybie i dolicza się koszty egzekucyjne, przewidziane niniejszymi przepisami.

§ 6. Przepisy niniejsze nie kasują kar, przewidzianych w w statutach poszczególnych podatków i opłat od płatników, zalegających w uiszczaniu do kasy miejskiej należności w terminach w tychże statutach ustalonych.

§ 7. Wykonanie przepisów niniejszych powierza się Magistratowi.

II. Wniosek przewodniczącego J. Turczynowicza treści następującej:

„Rada Miejska m. Lublina uchwalić raczy: Wezwać Magistrat, aby technikę pobierania podatków uprościł, i dokładnie informował ludność, kiedy i jaki podatek płacić należy, aby ułatwić płacenie podatków przez P. K. O., aby ograniczył wydatki na egzekwowanie podatków do wydatków niezbędnych“.

W dyskusji zabierali głos r. r. Czarnecki, Kantor, Radzki, Zakrzewska, prezes Turczynowicz i w. prezydent Dylewski.

Przepisy przyjęto większością głosów, wniosek zaś prezesa Turczynowicza przeszedł jednomyślnie bez dyskusji.

Wobec spóźnionej pory, przewodniczący zamknął posiedzenie o godz. 11-ej min. 20 wieczorem przed wycterpaniem porządku dziennego.

Przewodniczący miasta: C. Szczepański.

Szef Wydziału: L. Radliński.

OBWIESZCZENIE.

Na podstawie Zasadniczej Ustawy Sanitarnej z dnia 19-go lipca 1919 r., Magistrat m. Lublina zarządza w mieście Lublinie obowiązkowe bezpłatne szczepienie ochronne od ospy, i zawiadamia, że takowe odbywać się będzie w ciągu miesiąca maja r. b. **CO-DZIENNIE z WYJĄTKIEM NIEDZIELI i ŚWIĄT** w następujących punktach.

1. W Ambulatorjum Miejskim, (Namiestnikowska 12, oficyna przy Gimnazjum Państwowem im. Staszica), od 5-ej do 7-ej po południu.

2. Na Kośminku (w lokalu szkoły XVI, dom p. Wolskiej), od 5-ej do 7-ej po południu.

3. W Ambulatorjum Żydowskim, ul. Bramowa 4), od 1-ej do 3-ej po południu.

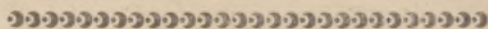
Do szczepienia ochronnego od ospy winny być dostarczone wszystkie dzieci urodzone przed 1 marca 1922 r., którym ospa nie była wcale szczepiona, lub też została zaszczepiona bezskutecznie, t. j. bez pozostawienia znaku.

Powtórному obowiązkowemu szczepieniu podlegają wszystkie dzieci ponad lat 7, oraz młodzież do 20 lat włącznie, którym ospa szczepiona skutecznie, lecz dawniej niż przed 7 laty, mogą również poddać się powtórному szczepieniu i osoby w starszym wieku.

Dziewiątego dnia po zaszczepieniu ospy wszyscy szczepieni winni stawić się na punkt, w którym dokonano szczepienia, gdzie lekarz po sprawdzeniu, czy ospa przyjęła się, wyda świadectwo szczepienia, względnie, w razie nieprzyjęcia, zaszczepi ospę powtórnie.

Niewykonanie niniejszego do 1-go czerwca r. b., spowoduje przymusowe szczepienie ospy, a niezależnie od tego kary grzywną w drodze administracyjnej.

Lublin, dnia 24 kwietnia 1922 roku.



OD ADMINISTRACJI.

Prenumeratę i należność za ogłoszenia należy nadsyłać pod adresem: Redakcja „Dziennika Zarządu m. Lublina” (Magistrat) lub wnosić bezpośrednio do administracji „Dziennika” (gmach Magistratu, parter, pokój Nr. 3),

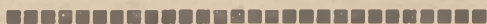
O g ł o s z e n i a.

Zgubiono dowód osobisty, wydany przez Magistrat m. Lublina dn. 5 stycznia 1920 r. za Nr. 1 na imię Adlera Moszka-Lejzora.

Legitymacja wydana przez Magistrat m. Lublina 23 marca 1921 r. Nr. 2097/I Józefowi Łukasikowi, honorowemu opiekunowi IV dzielnicy Sanitarnej m. Lublina, została zagubiona.

Zgubiono dowód osobisty, wydany przez Magistrat m. Lublina w dniu 15 października 1919 r. Nr. 3122 na imię Zelenki Józefa.

Zgubiono dowód osobisty, wydany przez Magistrat m. Lublina w dniu 15 stycznia 1920 r. Nr. 82-8 na imię Grynfelda Izraela-Arona.



Treść Nr. 16-go:

Dział urzędowy:

Ruch służbowy.

Zarządzenie p. Prezyd. m. Lublina, odnośnie rozporządzenia wykazu pracowników celem wymiaru należnego od nich podatku dochodowego.

Z obrad Magistratu.

Z posiedzeń Komisji Likwidacyjnej Wydziału Zaopatrywania.

Z Obrad Rady Miejskiej.

Obwieszczenie o szczepieniu ospy.

Od Administracji.

Ogłoszenia.